

ΥΨΗΛΑ ΒΕΡΑΤΙΑ
ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΝ

ΕΚΔΟΘΕΝΤΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΑΣ

ΤΗΣ Α. Θ. Π. ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

ΤΟΥ ΑΠΟ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

1888

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΥΨΗΛΑ ΒΕΡΑΤΙΑ
ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΝ

ΕΚΔΟΘΕΝΤΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΑΣ

ΤΗΣ Α. Θ. Π. ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

ΤΟΥ ΑΠΟ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

1888

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ



ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

ΤΟΥ ΥΨΗΛΟΥ ΒΕΡΑΤΙΟΥ

ΤΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΟΣ

ΤΗ 3 ΔΕΜΑΖΗ-ΟΥΛ-ΑΧΗΡ 1304 (14 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1887)

ΤΗ Α. Θ. ΠΑΝΑΓΙΟΤΗΤΙ

ΤΩ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΩ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗ,

ΔΙΟΝΥΣΙΩ ΤΩ Ε΄.

Ἐπὶ κεφαλῆς κοσμεῖται διὰ τοῦ Τουγρᾶ, ἤτοι αὐτοκρατορικοῦ μονογράμματος περιέχοντος τὸ ὄνομα τῆς Α. Α. Μεγαλειότητος, πρὸς τὰ δεξιὰ δὲ διὰ τοῦ ἐξῆς αὐτοκρατορικοῦ αὐτογράφου (χάτζι-χουμαγιοῦν)

Συνωδῶ ἐνεργείσθω.

Τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως κύρ Ἰωακείμ παραιτηθέντος λόγῳ ἀσθενείας, ἡ Σύνοδος τῶν Μητροπολιτῶν καὶ οἱ πρόκριτοι τοῦ γένους, ἐπὶ τῷ αὐτοκρατορικῷ διατάγματι Μου περὶ ἐκλογῆς ἀντικαταστάτου κληρικού, συνελθόντες ἐν τῷ πατριαρχεῖῳ συνωδῶ τῷ περὶ ἐκλογῆς κανονισμῶ καὶ ἐκλέξαντες τὸν φέροντα τὸ παρὸν αὐτοκρατορικόν Μου Βεράτιον κύρ Διονύσιον τέως Μητροπολίτην Ἀδριανουπόλεως, ἄνδρα δεδοκιμασμένης συνέσεως, ικανότητος καὶ εὐθύτητος, καὶ κεκοσμημένον

διὰ τοῦ ὑψηλοῦ παρασήμου τοῦ Μεδζητιέ Α' τάξεως, ἐξητήσαντο διὰ Πρακτικοῦ τὴν ἀναγνώρισιν αὐτοῦ. Ἐπειδὴ δὲ καθυποβληθέντος Μοι τοῦ πράγματος, ἐνηργήθησαν τὰ δεόντα συνωδῶ τῷ περὶ τούτου αὐτοκρατορικῷ διατάγματί Μου, διὰ ταῦτα κατ' αἴτησιν τοῦ διαληφθέντος Πατριάρχου, ὅπως δοθῇ αὐτῷ ὑψηλὸν Μου Βεράτιον περιέχον τὰς ἀρχαίας διατάξεις, ἔδωκα αὐτῷ τὸ παρὸν αὐτοκρατορικὸν Μου Βεράτιον, περιέχον τὰς ἐπομένους διατάξεις καὶ ἐπικεκκοσμημένον διὰ τοῦ βασιλικοῦ αὐτογράφου Μου, καὶ διατάττω:

Ὁ ρήθεις Πατριάρχης νὰ μὴ παύηται ἐφ' ὄρου ζωῆς, ἐνόσω δὲν ἤθελε πράξει τι ἀπάδον εἰς τοὺς θρησκευτικούς κανόνας τοῦ λαοῦ, οὐτινος πατριαρχεῦει, ἐνόσω παρὰ τοὺς κειμένους νόμους δὲν ἤθελεν ἐξασκήσει βίαν καὶ ἀδικίαν, ἐνόσω δὲν ἤθελε συμβῆ προδοσία τις αὐτοῦ κατὰ τοῦ ὑψηλοῦ Μου κράτους καὶ ἐνόσω ἀφ' ἑαυτοῦ δὲν ἤθελε παραιτηθῆ.

Ὅταν δεήσῃ ἡ παῦσις αὐτοῦ ἕνεκα ἐνὸς τῶν προμνημονευθέντων λόγων, ἐνεργείσθωσαν τὰ δεόντα κατὰ τὰς διατάξεις καὶ τοὺς ὄρους τοῦ κανονισμοῦ.

Ὅλοι αἱ θρησκευτικαὶ ὑποθέσεις τῶν ἐν τῇ θεσφουρήτῳ αὐτοκρατορίᾳ Μου Ῥωμαίων ὑπάρχων τῆς βασιλείας Μου, ὡς καὶ τὰ ἔσοδα καὶ ἔξοδα καὶ αἱ λοιπαὶ ὑποθέσεις τῶν Πατριαρχείων αὐτῶν, θεωρεῖσθωσαν καὶ διεξαγέσθωσαν συνωδῶ τῷ νέῳ κανονισμῷ.

Ἐπειδὴ τὸ ἐνόημιν τοὺς Μητροπολίτας ἐν τῇ βασιλευσῆ καὶ ἀποδήμειν εἰσῆσαι ἀνέκαθεν ἵνα γίνηται τῇ ἀδείᾳ καὶ γνώσει τοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Συνόδου τῶν Μητροπολιτῶν, καὶ τοῦ λοιποῦ μὴ γινέσθω τὸ παράπαν ἐπέμβασις ἢ ἀντίστασις ὡς πρὸς τοῦτο.

Μηδεὶς ἐνοχλείτω εἴτε τὸν ρηθέντα Πατριάρχην, εἴτε τοὺς Μητροπολίτας καὶ τοὺς λοιποὺς ἱερεῖς, ἐπεμβαινῶν, παρὰ τὸν ἱερὸν νόμον καὶ ἀδικῶς, εἰς τὴν ἐλευθέραν τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν ἐξάσκησιν ἐν ταῖς κατοικίαις αὐτῶν, ὡς καὶ εἰς τὰς λοιπὰς παρόμοιους πράξεις αὐτῶν.

Αἱ ὑπὸ τὴν κατοχὴν τοῦ Πατριάρχου καὶ τῶν Μητροπολιτῶν ἐκκλησίαι καὶ μοναὶ μὴ παραβιάζεσθωσαν καὶ μὴ ὑποβαλλέσθωσαν εἰς πρόστιμον ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων ἀνευ ἱεροῦ ὀρισμοῦ, ἐπὶ λόγῳ διατάγματος (βουγιουρουλτῆ) καὶ ἐρεύνης (τεφτίς), ἀλλ' ἔστωσαν ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ νομὴν αὐτῶν κατὰ τὰς ἀρχαίας διατάξεις.

Οἱ Μητροπολίται, οἱ Ἀρχιεπίσκοποι, οἱ Ἐπίσκοποι, οἱ ἡγούμενοι, οἱ ἱερεῖς, οἱ καλόγηροι, αἱ καλογραφαὶ καὶ ὅλοι οἱ λοιποὶ Ῥωμαῖοι ὑπήκοοί Μου, μικροὶ καὶ μεγάλοι, οἱ εὐρισκόμενοι ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ τῇ περιφερείᾳ αὐτῆς, ἐν Καισαρείᾳ, Ἐφέσῳ (Μαγνησίᾳ), Ἡρακλείᾳ, Ῥαιδεστώ (Ῥαδοστζουκίῳ), Καλλιπόλει, Μυριοφύτῳ, Μέτραις, Τυρολόῃ, Κυζικῳ, Νικομηδείᾳ, Νικαίᾳ, Χαλκηδόνι, Δέρκοις, Χασιλάρ, Θεσσαλονίκῃ, Κίτροις (Χορός), Καμπανίᾳ, Πλαταμῶν, Σερβίσις, Πολυανῆ, Πέτρα, Ἀρδαμερίῳ, Ἁγίῳ Ὄρει, Τυρνόβῳ, Τζεβενεσίς (Τζίμεν), Λοφτζοῦ, Πρεσλάβῳ (Σούμλα), Ἀδριανουπόλει, Ἀμασειᾳ, Προύση, Νεοκαισαρείᾳ, Ἰκονίῳ, Βερροίᾳ, Ἀτταλειᾳ, Κρήτῃ, Τραπεζοῦντι, Φιλιππουπόλει, Ῥόδῳ, Σέρραις, Δράμα, Ζίγνη, Σμύρνη, Μιτυλήνῃ, Ἰωαννίνοις, Χαλεπίῳ, Διδυμοτείχῳ, Ἄγκυρα, Φιλαδέλφειᾳ, Σπάρτῃ, Μελενικῳ, Λίνο, Μηθύμνῃ, Μεσημβρίᾳ, Βιδύνῃ, Σιλίστρα, Σοφίᾳ, Μηδέια, Βιζύη, Ἀγγιάλω, Βάρνη, Μαρωνείᾳ, Σηλυβρίᾳ, Σωζουπόλει, Ξάνθῃ, Χίῳ, Λήμνω, Ἰμβρῳ, Κιόρδους,

Προικοννήσω, Λητίτζη, Έλασσώνι, Σάμω, Κῶ, Ἄργυρουπόλει (Γκιουμους-χανέ), Κασσάνδρα, Ἐγκίν, Πωγωνιανή, Καρπάθω, Ἄλᾶ Κελισσᾶ, Ῥαβενδός, Ἰακωβα, Ζαρτάνα, Ἀγαθουπόλει, Ἀτρέπολι, Περκόφτσα· ἐπίσης καὶ οἱ εὐρισκόμενοι ἐν τοῖς τόποις τοῖς ἄλλοτε μὲν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριαρχείου τοῦ Ἰπεκίου διατελοῦσιν, ἐσχάτως δὲ εἰς τὸ Πατριαρχεῖον Κωνσταντινουπόλεως προσαρτηθεῖσιν, ἦτοι ἐν Ἰπεκίῳ καὶ τῇ περιφέρειᾳ αὐτοῦ, ἐν Δουβνίτζη, ἐν Ραζλήκ, Ἀχτιμάν, Σαμακοβίω, Ὀδαρίτζα, Παδιέ, Σαγγοῦρ, Σκοπείσις, Ἐγρι-Παλάγκκα, Καλκάν-δελέν, Ἀλατζᾶ-χηςᾶρ, Ῥέσοβα, Γκιουγκερτζινλήκ, Ῥαδομήρ, Κεσπεντηλίω, Ἰστίπ, Κρατόβω, Κότζανα, Πάργα, Ῥάχτα, Τραβνικίω, Γενί-παζάρ, Γενί Βαρούς, Περγούστα, Περόνικ, Μετρόφτσα, Παλασιντσα, Βολτσετρίν, Σεμένόρα, Πιρεπόλ, Τάσλιτζα, Λιβᾶ τοῦ Σβορνικίου, Ναχηῆ Οὐλᾶ Κιόρτα, οἱ πρόκριτοι τοῦ κλήρου ἐν τῷ Λιβᾶ τῆς Βόσνης, Λατίν, Κιλίς, Ἐρσεκίω, Σαρέμ, Πρεζρένη, Νεβεπέρδε, Πριστίνη, Γιακόβω· ἐπίσης οἱ εὐρισκόμενοι ἐν τοῖς τόποις τοῖς ἄλλοτε μὲν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριαρχείου τῆς Ἀχρίδος διατελοῦσιν, ἐσχάτως δὲ προσαρτηθεῖσιν ὁμοίως εἰς τὸ Πατριαρχεῖον Κωνσταντινουπόλεως, ἦτοι οἱ ἐν Ἀχρίδι καὶ τῇ περιφέρειᾳ αὐτῶν, οἱ ἐν Πελαγωνείᾳ, Περλεπέ, Βελίτσις, Τίκβες, Ῥαδοβίστα, Στρομνίτζη, Πετρισίω, Λάτρω, Βουγίτζα, Γκεβγκελή, Γιενιτζεῖ Βαρδάρ μετὰ τῆς Ἐκκλησίας Βουλὰτ, ἐν τῷ Ναχηῆ τῆς Σλανιτζας, Καρατζᾶ-Ὀβᾶ, Στάρβα, Μογλενοῖς, Τζουμαᾶ, Ἐγρι Πουτσᾶν, Καστορία, Χρουπίστη, Νασελιτζίω, Σισανίω, Γρεβενοῖς, Δουβνίτζα, Πιχλίστα, Κορυτζᾶ, Ὀβᾶρ, Κολωνία, Σκραπάρ, Παραμυθία, Τεπεδελενίω, Βελιγραδίω τῆς Ἀλβανίας,

Μαλακάσρι, Μουζάκισα, Καρᾶ-Πινάρ, Αὐλώνι, Σπαθίσις, Ἐλθασανίω, Καθάγια, Δυρραχίω, Τιρᾶν, Δεβροῖς, Κηρτσόβω, Πρεσποῖς, Δεμίρ-Χησαρίω, ἀναγνωρίζοντες τὸν εἰρημένον κύρ Διονύσιον Πατριάρχην αὐτῶν, ἀναφερέσθωσαν, ὡς ἀνέκαθεν, πρὸς αὐτὸν διὰ τὰς ἐμπιπτούσας ὑποθέσεις αὐτῶν, τὰς ἀναγομένας τῇ πατριαρχικῇ αὐτοῦ δικαιοδοσίᾳ, πειθέσθωσαν δὲ καὶ ὑποτασσέσθωσαν αὐτῷ κατὰ τὰς διακελεύσεις τῆς θρησκείας αὐτῶν, μὴ ἀθετοῦντες τοὺς εὐθεῖς λόγους αὐτοῦ.

Μηδεὶς ἄνευ ἱεροῦ ὀρισμοῦ ἀφαιρείτω ἀπ' αὐτῶν τὰς ἐν τῷ θεοσυντηρήτῳ κράτει Μου ἀνέκαθεν ὑπὸ τὴν κυριότητα αὐτῶν ἐκκλησίας καὶ μονὰς, καὶ μηδεὶς ἐπεμβαίνετω καὶ παρενοχλείτω εἰς τὴν δι' ὑψηλῆς Μου ἀδείας ἐπισκευὴν αὐτῶν κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον.

Μηδενὶ χορηγείσθω Μητρόπολις, Ἀρχιεπισκοπὴ καὶ Ἐπισκοπὴ ἄνευ ἐνσφραγίστου αἰτήσεως τοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Συνόδου τῶν Μητροπολιτῶν, μήτε ἐκ τῶν ξένων τις ἀντιποιεῖσθω ταύτης δι' οἰουδήποτε τρόπον.

Μηδεὶς ἄλλος ἐκτὸς τοῦ Πατριάρχου ἢ τῶν νομίμων αὐτοῦ ἐπιτρόπων ἀναμιγνύεσθω εἰς τὰς συμφώνως τοῖς θρησκευτικοῖς αὐτῶν ἐθίμοις συζεύξεις καὶ διαζεύξεις τῶν Ῥωμαίων.

Μηδεὶς ἐπεμβαίνετω ὅταν ὁ Πατριάρχης ἐπιβάλη τὴν ἀπαιτουμένην κατὰ τοὺς θρησκευτικούς αὐτῶν νόμους ποινὴν εἰς τοὺς ἱερεῖς ἢ τοὺς ἐπιτρόπους αὐτοῦ, τοὺς ἄνευ ἀδείας αὐτοῦ τελέσαντας παράνομα συνοικέσια.

Ἐν ταῖς συζεύξεσι καὶ διαζεύξεσι καὶ λοιπαῖς μεταξὺ ὄνο χριστιανῶν ἀναφουμέναις θρησκευτικαῖς διαφοραῖς ἀναμιγνύεσθω μόνον ὁ Πατριάρχης ἢ οἱ ὑπ' αὐτοῦ δι' ὑψηλοῦ Μου Βερατίου διοριζόμενοι Μητροπολιταί, Ἀρχιεπί-

σκοποι, Ἐπίσκοποι καὶ οἱ ἐπίτροποι αὐτῶν μηδεὶς δὲ τῶν καδῆδων, τῶν ναίπηδων ἢ καὶ ἄλλος παρὰ τὸ ἀρχαῖον ἔθος ἐπεμβαίνειτω καὶ παρενοχλείτω καὶ υποβαλλέτω εἰς πρόστιμον, ὅταν οὗτοι συμβιβάζωσι τοὺς διαφορομένους καὶ ὅταν πρὸς ἐξακρίβωσιν τοῦ πράγματος ἐπιβάλλωσιν ὄρκον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ παιδεύωσι δι' ἀφορισμοῦ.

Οἱ ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριάρχου καὶ τῶν Μητροπολιτῶν καὶ τῶν ἐπιτρόπων αὐτῶν ἱερεῖς, ἄνευ τῆς γνώσεως καὶ ἀδείας αὐτῶν, μὴ τελείτωσαν παρανόμους γάμους.

Ἐπειδὴ ἀπάδει τοῖς θρησκευτικαῖς αὐτῶν κανόσι τὸ διαζευγῆναι γυναῖκα, τὸ λαμβάνειν καὶ δευτέραν ἔχοντα μίαν, τὸ τετράκις συζεύγνυσθαι, καθότι τρεῖς μόνον ἐπιτρέπεται ὁ γάμος μετὰ θάνατον τῆς γυναικὸς, καὶ τὸ συζῆν ἄνευ γάμου μετὰ γυναικὸς, μὴ διδόνθω ἀδεία τοῖς τοιοῦτοις, ἀλλὰ παιδεύεσθωσαν καὶ σωφρονιζέσθωσαν.

Ἐπειδὴ ἀντιβαίνει τῇ θρησκείᾳ αὐτῶν τὸ ἐκκλησιάζεσθαι τοὺς παραβάτας τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν κανόνων, ἐν περιπτώσει θανάτου ἐνός τῶν τοιούτων, μηδεὶς τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καδῆδων, ναίπηδων καὶ λοιπῶν ὑπαλλήλων ἢ ἰσχυρὸς παραβιάζέτω τοὺς ἱερεῖς λέγων «ἐνταφιάσατε αὐτόν».

Πᾶν ὅ,τι Μητροπολίται, Ἀρχιεπίσκοποι, Ἐπίσκοποι, κληρικοί, καλόγηροι, καλογραῖται καὶ λοιποὶ, ἀποθνήσκοντες, ἤθελον διαθέσει κατὰ τὸ θρησκευμα αὐτῶν εἰς ἐκκλησίαν, πτωχοὺς, Πατριάρχας, Μητροπολίτας, Ἀρχιεπισκόπους καὶ Ἐπισκόπους αὐτῶν, ἢ διαθήκη αὐτῶν ἔστω ἐκτελεστέη καὶ ἔγκυρος, λαμβανέσθω δὲ ὑπ' ὄψει διὰ τοῦ σερεῖ ἢ μαρτυρίας τῶν ὁμοειδῶν αὐτῶν μαρτύρων συναδᾶ τῇ θρησκευτικῇ αὐτῶν τάξει.

Ἐάν τις ζῶν διαθέσῃ τι ὑπὲρ Πατριάρχου, Μητροπολίτου, Ἀρχιεπισκόπου, Ἐπισκόπου, πτωχῶν, ἐκκλησίας, σχολῆς καὶ νοσοκομείου αὐτῶν καὶ ἀκολούθως ἀποθάνῃ, τὸ διατεθὲν λαμβανέσθω παρὰ τῶν κληρονόμων αὐτοῦ τῇ ἀδείᾳ τοῦ σερεῖ.

Ἐπίσης λαμβανέσθωσαν παρὰ τῶν κληρονόμων τὰ τέλη ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν τὰ λεγόμενα «παρρησία καὶ πρόθεσις».

Ὅταν τις διαθέσῃ τὸ τρίτον τῆς περιουσίας αὐτοῦ εἰς ἐκκλησίας καὶ μονὰς, Πατριάρχην καὶ Μητροπολίτας, Ἀρχιεπισκόπους, ἐπισκοπὰς, σχολὰς καὶ νοσοκομεία, λαμβανέσθω τοῦτο παρὰ τῶν κληρονόμων αὐτοῦ τῇ ἀδείᾳ τοῦ σερεῖ.

Μηδεὶς ἐπεμβαίνειτω, ὅταν ὁ Πατριάρχης καὶ ἡ Σύνοδος παιδεύωσιν ἕνεκα θρησκευτικοῦ παραπτώματος Μητροπολίτην, Ἀρχιεπίσκοπον, Ἐπίσκοπον, ἡγούμενον, ἱερέα, καλογραῖταν καὶ ἄλλον κληρικόν ἐκ τῶν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριάρχου διατελούντων.

Προκειμένου περὶ διορισμοῦ ἱερέων εἰς ἀντικατάστασιν ἐτέρων καθαιρεθέντων διὰ θρησκευτικῶν λόγους, μηδεὶς ἐξώθεν γινέσθω ἐμπόδιον καὶ κώλυμα.

Ὅταν ὁ Πατριάρχης τῇ γνώμῃ τῆς Συνόδου παύσῃ ἢ διορίσῃ Μητροπολίτην, Ἀρχιεπίσκοπον, Ἐπίσκοπον, καλόγηρον καὶ ἡγούμενον, ὅστις ἔπρεπε νὰ παυθῇ ἢ διορισθῇ, ἢ ὅταν τῇ γνώμῃ καὶ ἐκλογῇ τῆς Συνόδου ὑποβληθῇ τῇ ἔδρᾳ Μου ἀναφορὰ σεσημασμένη τῇ τοῦ Πατριαρχείου σφραγίδι περὶ διορισμοῦ Μητροπολίτου, Ἀρχιεπισκόπου καὶ Ἐπισκόπου, κεκτημένου τὰ ἀπαιτούμενα κατὰ τὸ θρησκευμα αὐτῶν προσόντα, ὅπως διαδεχθῇ τινὰ ἀποθανόντα, χορηγείσθω ὑψηλὸν Μου Βεράτιον περὶ ἀναγνωρι-

σεως τῶν Μητροπολιτῶν, Ἀρχιεπισκόπων καὶ Ἐπισκόπων καὶ συνῶδ᾽ αὐτῶ ἱερός ὀρισμός Μου, ὅπως καθέξωσι τὴν θέσιν ταύτην, καὶ μηδεὶς ἄλλος παραβιάζεται καὶ ἐπηρεάζεται διὰ μεσιτείας καὶ παρακλήσεως λέγων «ποιήσον αὐτὸν τὸν καλόγηρον Μητροπολίτην, Ἀρχιεπίσκοπον ἢ Ἐπίσκοπον».

Ὅταν πασάδες, καδῆδες καὶ ναίπαι καταγγείλωσιν ἐπὶ κακῇ διαγωγῇ τινὰ τῶν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριάρχου Μητροπολιτῶν, Ἀρχιεπισκόπων καὶ Ἐπισκόπων καὶ ζητήσωσι τὴν παῦσιν καὶ ἐξορίαν αὐτῶν, ἢ καταμήνυσιν αὐτῶν μὴ λαμβανέσθω ὑπ' ὄψει, ἐνόσω ὁ Πατριάρχης καὶ ἡ Σύνοδος τῶν Μητροπολιτῶν δὲν βεβαιώσωσι τὸ πρᾶγμα. Καὶ ὑψηλὸν δὲ Φερμανίον ἐὰν ἤθελεν ὁπωσδήποτε ἐκδοθῆ, τοῦτο εἴτε παλαιὰν χρονολογίαν φέρει εἴτε νέαν, μὴ ἔχεται κύρος, ἐὰν ὁ Πατριάρχης καὶ ἡ Σύνοδος δὲν ὑποβάλλωσιν ἐνσφράγιστον ἀναφορὰν (ἄρξι).

Ἐὰν ἐν τῷ μέλλοντι ἤθελε παρουσιασθῆ ἀναφορὰ περὶ ἀποσπάσεως τῶν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως διατελούντων Πατριαρχείων Ἰπικίου καὶ Ἀγρίδος ἢ μιᾶς τῶν μητροπόλεων καὶ ἀναθέσεως αὐτῶν ἑτέρῳ, ἢ τοιαύτη ἀναφορὰ μὴ λαμβανέσθω ποσῶς ὑπ' ὄψει. Ἐπειδὴ δὲ ἡ τάξις αὕτη θεσπίσθη δι' ὑψηλοῦ φερμανίου, φέροντος τὸ αὐτοκρατορικὸν χαττίον καὶ κατεχωρίσθη ἐν τῷ οἰκείῳ τόπῳ, μὴ ἐπιτρέπέσθω μηδενὶ ἢ ἀθέτησις τοῦ αὐτοκρατορικοῦ τούτου χαττίου.

Οἰαδήποτε ἀστική δίκη τοῦ Πατριάρχου, τῶν Μητροπολιτῶν, Ἀρχιεπισκόπων, Ἐπισκόπων, ἐπιτρόπων καὶ ἀνθρώπων αὐτῶν, μηδαμοῦ ἀλλαγῶς ἐκτὸς τῆς πρωτεύουσας Μου λαμβανέσθω ὑπ' ὄψει.

Μηδεὶς Ῥωμαῖος ἐξαναγκάζεσθω ὅπως ἐξομῶσῃ ἄκων.

ἐὰν δὲ ὑπάρχη τις ἐπιθυμῶν πρᾶγματι νὰ δεχθῆ τὸν ἰσλαμισμόν, ἐνεργείσθωσαν τὰ δεόντα κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν τάξιν.

Μηδεὶς ἐπεμβαινέτω εἰς τὰς ἀμπέλους, τοὺς κήπους, τὰς ἐπαυλεις, τοὺς ἀγρούς, τὰ λειβάδια, τὰς πανηγύρεις, τὰς Μονὰς, τὰ ἀγιάσματα καὶ τοὺς μύλους τῶν ὑπὸ τὴν Πατριαρχικὴν δικαιοδοσίαν Ἐκκλησιῶν, ὡς καὶ εἰς τὰ πρᾶγματα, καὶ θρέμματα τὰ ἀφιερωμένα εἰς τοὺς παραπλησίους οἴκους, ἐργαστήρια καὶ ἄλλα ἐθνικὰ κτήματα αὐτῶν, ἀλλὰ διαμενέτωσαν ταῦτα ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ νομὴν αὐτῶν ὡς ἀνάκαθεν.

Χορηγείσθω τῷ Πατριάρχῳ ἢ κατὰ νόμον πατριαρχικῆ ἐπιχορήγησις πρὸς εἰσπραξίν δὲ τόσον τῆς ἐπιχορηγήσεως ταύτης ὅσον καὶ τοῦ ὠρισμένου φόρου, ὃν θ' ἀποτίσωσιν οἱ ἐν τῇ θεοφρουρήτῳ ἐπικρατείᾳ Μου Ῥωμαῖοι διὰ τὰς ἄλλας ἐθνικὰς δαπάνας, παρεχέσθω ἐκ μέρους τοῦ ὑψηλοῦ κράτους Μου ἢ δέουσα συνδρομή.

Ὅταν οἱ ἄνθρωποι τοῦ Πατριαρχείου μεταφέρωσι τὸ προϊὸν τῶν ἀμπέλων τοῦ Πατριάρχου ἢ τὰ λόγῳ ἐλέους διδόμενα, γλευκός, βούτυρον, μέλι καὶ λοιπὰ, μὴ παρενοχλείσθωσαν ὑπὸ τῶν τελωνῶν, τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ἢ καὶ ἄλλων.

Ἐπειδὴ κατὰ τὸν προλαβόντως δι' αὐτοκρατορικοῦ χαττίου καθορισθέντα νόμον, ὅταν ὁ Πατριάρχης καὶ οἱ Μητροπολίται παραλαμβάνωσι διὰ τὸ κοινὸν (μιρὶ) τὰς εἴτε εἰς χρήματα εἴτε εἰς πρᾶγματα, ἵππους καὶ ὅτι ἄλλο συνισταμένας περιουσίας τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, κωμοπόλεσι καὶ χωρίοις, ταῖς περιλαμβανομέναις ἐν τῷ Βερατίῳ τοῦ Πατριάρχου, ἀκλήρων ἀποθησκότων Μητροπολιτῶν, Ἀρχιεπισκόπων, Ἐπισκόπων, ἡγουμένων, καλογή-

ρων, ιερέων καὶ καλογραϊῶν, δὲν πρέπει νὰ ἐπεμβαινῶσι τὸ δημόσιον (βεΐτ-οὐλ-μάλ), οἱ κασάμηδες, οἱ μουτβελλήδες, οἱ μουχασήληδες καὶ οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι λέγοντες «τὸ βεΐτ-οὐλ-μάλι τὸ γενικὸν καὶ τὸ μερικὸν εἶναι ὠρισμένον ἐν τῷ βασιλικῷ κώδικι (δεφτέρι χακανῆ) δι' ἡμᾶς» καὶ ἐπειδὴ εἰς τὰς περιουσίας τῶν ἐχόντων κληρονόμους δὲν πρέπει νὰ ἐπιβάλληται χεῖρ, εἴτε αὐταὶ συνίστανται εἰς χρήματα, εἴτε εἰς ἄλλα πράγματα, διὰ ταῦτα ἐκτελείσθωσαν αἱ διατάξεις τοῦ ῥηθέντος νόμου.

Τοὺς θέλοντας παράνομον γάμον μὴ συζυγνύτωσαν ἀπερχομένους ἀλλαγῶσε.

Ἰσχυροὶ τινὲς μὴ πιεζέτωσαν τοὺς ἱερεῖς πρὸς ἐκτέλεσιν παρανομίας, λέγοντες «σύζευξον τὴν γυναῖκα ταύτην μετὰ τοῦ δεῖνος», μὴ ἐνοχλείωσαν τὸν Πατριάρχην καὶ τοὺς Μητροπολίτας, λέγοντες «παῦσον τὸν ἱερέα τοῦτον καὶ τὴν ἐκκλησίαν αὐτοῦ ὁδὸς τούτου», καὶ μὴ ἐπεμβαινέτωσαν εἰς τὰ λεγόμενα ἀφοριστικά, ἅτινα ἐκδίδουσιν ὅπως παιδεύσωσι τινὰ θρησκευτικῶς.

Μηδεὶς ἐπεμβαινέτω ὅταν ὁ Πατριάρχης καὶ οἱ Μητροπολίται ἐξαποστέλλωσιν εἰς τὰς οἰκείας μονὰς κληγῆρους τινὰς ἐγκαταλιπόντας τὰ ἐγκόσμια, καὶ περιφερομένους παρανόμως τῆδε κἀκείσε.

Ἵταν οἱ Πατρίάρχαι τῶν ἄλλων μερῶν καὶ οἱ Μητροπολίται θέλωσι νὰ ἔλθωσιν εἰς τὴν πρωτεύουσάν Μου χάριν ὑποθέσεως, ἐρχέσθωσαν καὶ θεωρεῖτωσαν τὰς ὑποθέσεις αὐτῶν ἐν γνώσει τοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Συνόδου.

Ἵταν δεήσῃ νὰ κρατῆθῃ τις τῶν Μητροπολιτῶν καὶ κληρικῶν, κρατεῖσθω διὰ τοῦ Πατριάρχου.

Ἵταν τινὲς τῶν καλογῆρων, μὴ ἔχοντες ἐκκλησίαν καὶ μονῆν, περιφέρωνται ἀπὸ τόπου εἰς τόπον καὶ προξε-

νώσι σκάνδαλα, τοὺς τοιούτους ὁ Πατριάρχης καὶ οἱ Μητροπολίται παιδεύετωσαν θρησκευτικῶς καὶ ἐξαποστέλλετωσαν εἰς τὰς μονὰς ἐν αἷς ἀρχῆθεν διέμενον.

Ἵταν οἱ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ταῖς μοναῖς ἐπιτροποὶ αὐτῶν καταχρῶνται τὰς ἐκκλησιαστικὰς προσόδους, ὁ Πατριάρχης καὶ οἱ Μητροπολίται θεωρεῖτωσαν τοὺς λογαριασμούς, καὶ μηδεὶς ἐπεμβαινέτω ὅταν ἐνεργῶσιν οὗτοι τὰ δέοντα.

Ἐνεργεῖσθωσαν αἱ ἀναφοραὶ τοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Συνόδου αἱ ἐσφραγισμέναι τῇ πατριαρχικῇ σφραγίδι καὶ λαμβανέσθω ὑπ' ὄψει καὶ ἐκτελείσθω ὅ,τι ἤθελον ὑποβάλλει ἀφορῶν τὰ τῆς λατρείας αὐτῶν.

Ὁ Πατριάρχης μὴ παρενοχλείσθω παρὰ τὴν ἀρχαίαν συνήθειαν ὑπ' οὐδενὸς διὰ τὴν βλάβον ἣν κρατεῖ καὶ διὰ τὰς ἄλλας θρησκευτικὰς ὑποθέσεις.

Μηδεὶς βιαζέτω τὸν Πατριάρχην καὶ τὴν Σύνοδον ζητῶν νὰ γείνη παρὰ τὴν θέλησιν αὐτῶν δεκτὸς ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ αὐτῶν.

Ὁ Πατριάρχης πατριαρχεῦτω ἐλευθέρως ἐφ' ὅλων τῶν ὡς ἀνωτέρω μερῶν, ἐνεργῶν, ὡς εἴρηται, τῇ γνώμῃ τῆς Συνόδου, καὶ μηδεὶς ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ καὶ αἰτίᾳ ἐπεμβαινέτω τὸ παράπαν καὶ ἐνοχλείτω αὐτὸν εἰς τὰ τῆς πατριαρχείας.

Ἐξεδόθη τῇ 3 τοῦ Τζεμζῆ-οὐλ-ἄχρῃ ἔτει 1304.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

τοῦ τῷ Μητροπολίτῃ Ἡρακλείας Γερμανῶ χορηγηθέντος
τῇ 2 ᾿Ρετζέπ 1305 (2 Μαρτίου 1888) ὑψηλοῦ
Αὐτοκρατορικοῦ Βερατίου.

Ἐπί κεφαλῆς ὁ αὐτοκρατορικός τουγρᾶς.

Ὁ Πατριάρχης τῶν Ῥωμαίων Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν ὑποκειμένων αὐτῇ καὶ ἡ Σύνοδος τῶν Μητροπολιτῶν διὰ τακρίριου ἐδήλωσαν ὅτι, ἕνεκα τοῦ θανάτου τοῦ Γρηγορίου, Ῥωμαίου Μητροπολίτου τῆς τῷ Ῥωμαϊκῷ Πατριαρχεῖῳ ὑποκειμένης μητροπόλεως Ἡρακλείας καὶ τῶν ὑποκειμένων αὐτῇ, ἐξελέγη καὶ διορίσθη ἀντικαταστάτης αὐτοῦ ὁ φέρων τὸ παρὸν αὐτοκρατορικὸν Μου Βεράτιον Γερμανός, ἰκανός καὶ ἀκεραίου χαρακτῆρος, δυνάμενος νὰ ἐκτελῇ τὰς θρησκευτικὰς ὑποθέσεις καὶ ἐξηγήσαντο τὸν διορισμὸν αὐτοῦ. Ἐπειδὴ δὲ ἐρεύνης γενομένης ἐν τοῖς ἀρχαίαις παρετηρήθη ὅτι ἡ ῤηθεῖσα μητρόπολις ἦν ἀνατεθειμένη τῷ εἰρημένῳ Γρηγορίῳ, ἔδωκα τὸ παρὸν αὐτοκρατορικὸν Μου Βεράτιον περιέχον τὰς ἐπομένους διατάξεις καὶ διέταξα:

Πάντες οἱ ἐν τοῖς μέρεσι τοῖς ἀνέκαθεν ὑποκειμένοις τῇ εἰρημένῃ μητροπόλει, μικροὶ τε καὶ μεγάλοι, Ἐπίσκοποι, ἱερεῖς, καλόγηροι, καλογραῖται καὶ ἡγούμενοι τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δόγματος, ἀναγνωρίζετωσαν αὐτὸν Μητροπολίτην αὐτῶν, καὶ ἀναφερῆσθωσαν πρὸς αὐτὸν ἐν ταῖς θρησκευτικαῖς ὑποθέσεσι μὴ παρεκκλίνοντες τῶν λόγων αὐτοῦ μηδὲ ἀπειθοῦντες.

Οἱ Ἐπίσκοποι τῶν ἀνέκαθεν ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ αὐτοῦ

καζάδων ἀναγνωρίζετωσαν αὐτὸν κατὰ τὴν θρησκευτικὴν αὐτῶν τάξιν Μητροπολίτην αὐτῶν, καὶ ἡ παῦσις καὶ ὁ διορισμὸς αὐτῶν ἐξαρτάσθω ἐκ τοῦ ῤηθέντος Μητροπολίτου, μηδενὸς ἄλλου ἀναμιγνυομένου.

Μηδεὶς ἄνευ ἱεράς διαταγῆς ἀφαιρείτω ἀπ' αὐτῶν τὰς ἐκκλησίας καὶ τὰς μονὰς, τὰς ἐν τοῖς ἀνέκαθεν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν αὐτῶν τόποις κειμένας, καὶ μηδεὶς ἐπεμβαίνειτω καὶ ἐνοχλεῖτω εἰς τὴν κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον δι' ὑψηλῆς ἀδείας Μου γινομένην ἐπίσκευθιν αὐτῶν· οἱ ὑπάλληλοι τῆς κραταιᾶς βασιλείας Μου ἄνευ ἱεράς ἀδείας μὴ παρενεχλείτωσαν καὶ μὴ ὑποβαλλέτωσαν εἰς πρόστιμον, λέγοντες «δυνάμει βουγιουρουλτίου ἐξάπαντος θὰ ἐπιθεωρήσωμεν τὰς ἐκκλησίας καὶ τὰς μονὰς».

Ὅταν τις τῶν χριστιανῶν πρόκηται νὰ συζευχθῇ ἢ διαζευχθῇ, μηδεὶς ἄλλος ἀναμιγνυέσθω καὶ ἐπεμβαίνειτω ἐκτὸς τοῦ Μητροπολίτου καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ διορισμένων ἐπιτρόπων αὐτοῦ.

Ὅ,τι κατὰ τὴν θρησκευτικὴν αὐτῶν τάξιν ἤθελε διαθέσει κληρικός ἢ λαϊκὸς τῷ Πατριάρχῃ, τοῖς Μητροπολίταις καὶ τοῖς Ἐπισκόποις αὐτῶν, ἡ διαθέκη αὕτη ἔστω δεκτὴ, αἱ δὲ περὶ τούτου καταθέσεις Ῥωμαίων μαρτύρων λαμβανέσθωσαν ὑπ' ὄψει ἐν τοῖς ἱεροδικαίαις.

Μηδεὶς κωλύετω ἢ ἐπεμβαίνειτω ὅταν ὁ Μητροπολίτης τιμωρῇ διὰ τῶν ἀναγκαίων ἐπιτιμήσεων τοὺς ὑπ' αὐτὸν Ἐπισκόπους, καλογήρους, ἱερεῖς, καλογραῖταις καὶ ἡγουμένους διὰ πταισμά τι θρησκευτικόν· οἱ δὲ Μητροπολίται τιμωρεῖτωσαν δεόντως τοὺς ἱερεῖς ἢ τοὺς ἐπιτρόπους αὐτῶν, τοὺς ἄνευ τῆς γνώσεως καὶ ἀδείας αὐτῶν ἐκτελοῦντας γάμους ἀπάδοντας τοῖς θρησκευτικοῖς αὐτῶν ἐθίμοις καὶ ἀπηγορευμένους.

Αἱ ἀστικαὶ δίκαι τῶν Μητροπολιτῶν, τῶν ἐπιτρόπων καὶ ἀνθρώπων αὐτῶν καὶ τῶν Ἐπισκόπων, οἰαιδήποτε καὶ ἂν ὦσι, δεόν νὰ ἀνατίθενται εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὅπως θεωρῶνται ἐν τῷ ἀρμοδίῳ δικαστηρίῳ.

Μηδεὶς βιαζέτω καὶ ἐνοχλείτω τὸν Μητροπολίτην διὰ μετολαβήσεως καὶ παρακλήσεως λέγων «ποίησον τὸν καλόγηρον τοῦτον ἱερέα» ἢ «παῦσον τὸν ἱερέα τοῦτον καὶ τὴν ἐκκλησίαν αὐτοῦ δὸς τούτω».

Ὁ κατὰ τὸν κανονισμόν ὄρισμένος τῷ Μητροπολίτῃ μισθὸς χορηγείσθω αὐτῷ· παρεχέσθω δὲ συνδρομὴ ἐκ μέρους τοῦ ὑψηλοῦ κράτους Μου πρὸς εἰσπραξίν τῶν τοῦ μισθοῦ τούτου, ὅσον καὶ τοῦ ὀρισμένου φόρου, ὃν θέλουσι πληροῦναι οἱ ὑπὸ τὴν πνευματικὴν αὐτοῦ δικαιοδοσίαν χριστιανοὶ διὰ τὰς ἄλλας ἐθνικὰς δαπάνας.

Ἐὰν καλόγηροι καὶ ἱερεῖς ἐκ τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ αὐτοῦ εὐρισκομένων καὶ ἐγκαταλιπόντων τὰ ἐγκόσμια, περιφέρωνται ἀπὸ τόπου εἰς τόπον καὶ γίνονται αἰτία σκανδάλου, οὗτοι μὴ περιφερέσθωσαν κατὰ τὸ δοκοῦν ἀλλὰ σωφρονιζέσθωσαν θρησκευτικῶς, κωλυέσθωσαν διὰ τοῦ Μητροπολίτου, καὶ ἐξαποστελλέσθωσαν εἰς τὰς μονὰς ἐνθα ἀνέκαθεν εἰσιν ἐγκατεστημένοι.

Ὅταν τινὲς τῶν ἱερέων καὶ καλογήρων, τῇ γνώσει τοῦ Μητροπολίτου μεταβαίνωσιν εἰς χριστιανικὰς οἰκίας καὶ ἐκτελῶσι τὰ θρησκευτικὰ ἔθιμα, οἱ καδῆδες, οἱ ναῖπαι καὶ οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι μὴ ἐναντιούσθωσαν εἰς τὴν ἀνέκαθεν συνωδᾶ τοῖς θρησκευτικαῖς αὐτῶν ἐθίμοις ἐπικρατοῦσαν παρ' αὐτοῖς τάξιν.

Μηδεὶς ἐνοχλείτω τὸν Μητροπολίτην καὶ τοὺς ἱερεῖς κατὰ τὴν ἐξάσκησιν τῶν θρησκευτικῶν ἐθίμων ἐν ταῖς οἰκίαις καὶ ταῖς κατοικίαις αὐτῶν, καὶ κατὰ πᾶσαν ἄλ-

λην τοῖς ἐθίμοις τούτοις ἀναγομένην πράξιν, ζητῶν χρήματα ἀδίκως καὶ παρὰ τὸ ἱερὸν δίκαιον.

Μηδεὶς τελώνης ἢ ἄνθρωπος αὐτοῦ ἢ ἄλλος ἐνοχλείτω τοὺς Μητροπολίτας μεταφέροντας τὸ προῖον τῶν ἀμπέλων αὐτῶν τὸ προωρισμένον πρὸς τροφήν αὐτῶν, ὡς καὶ ὅ,τι πρᾶγμα δίδουσιν ἀνέκαθεν οἱ χριστιανοὶ λόγῳ ἐλέους, οἷον γλεύκος, ἔλαιον, μέλι καὶ ἄλλους δημητριακοὺς καρπούς.

Μηδεὶς ἐπεμβαινέτω εἰς τὰς ἀμπέλους, τοὺς κήπους, τὰς ἐπαύλεις, τοὺς τῆ μητροπόλει, ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ταῖς μοναῖς αὐτῶν ἀνήκοντας, εἰς τὰ χωράφια αὐτῶν, τὰ ἀνέκαθεν γενόμενα καθαρὰ ἰδιοκτησία (τεμλικ) καὶ ἀφιερωμένα, εἰς τὰ λειβάδια, τοὺς μύλους καὶ τὰ ἀγίασματα αὐτῶν, εἰς τὰς Μονὰς αὐτῶν, εἰς τὰς λοιπὰς τοιοῦτου εἶδους ἐκκλησίας αὐτῶν, ὡς καὶ εἰς τὰ πρᾶγματα καὶ θρέμματα τὰ ἀφιερωμένα ταῖς οἰκίαις, τοῖς μαγαζείοις καὶ τοῖς λοιποῖς ἐθνικοῖς αὐτῶν καταστήμασιν, ἀλλὰ κατεχέσθωσαν ταῦτα ὡς ἀνέκαθεν.

Ὅταν τινὲς τῶν Ῥωμαίων ζῶντες διαθέσωσι τι τῷ Πατριάρχῃ, τοῖς Μητροπολίταις, τοῖς Ἐπισκόποις, τοῖς πτωχοῖς τῶν ἐκκλησιῶν αὐτῶν, τοῖς σχολείοις καὶ νοσοκομείοις αὐτῶν, καὶ ἀκολούθως ἀποθάνωσι, τοῦτο παραλαμβανέσθω παρὰ τῶν κληρονόμων διὰ τοῦ σερεῖ καὶ παραδιδόσθω. Ἐπίσης λαμβανέσθωσαν παρὰ τῶν κληρονόμων καὶ διδύσθωσαν τὰ τέλη τῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν αὐτῶν τὰ καλούμενα «παρρησία καὶ πρόθεσις».

Οἱ καδῆδες καὶ οἱ ναῖπῆδες μὴ ἐπεμβαινέτωσαν καὶ μὴ ἀπαιτεῖτωσαν πρόστιμον προκειμένου περὶ συζεύξεων καὶ διαζεύξεων, περὶ συμβάσματος γινομένου μεταξὺ δύο φιλονεικούντων χριστιανῶν, τῇ συγκαταθέσει αὐτῶν διὰ

τοῦ μητροπολίτου καὶ τῶν ἐπιτρόπων αὐτῶν, ὡς καὶ ὅταν ἐν ἀνάγκῃ ἐπιβάλλωσι θρησκευτικῶς ὄρκον καὶ τιμωρῶσι διὰ τῆς ποινῆς τῆς καλουμένης «ἀφορισμός».

Οἱ ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῶν Μητροπολιτῶν ἱερεῖς, μὴ τελείωσαν ἄνευ τῆς γνώσεως καὶ ἀδείας τῶν Μητροπολιτῶν συνοικέσια ἀπηγορευμένα κατὰ τὴν θρησκείαν αὐτῶν. Ἐπειδὴ δὲ οἱ χριστιανοὶ κατὰ τοὺς θρησκευτικούς αὐτῶν κανόνας τρίς μόνον δύνανται νὰ συζευχθῶσιν, ἀπάδει δὲ τοῖς θρησκευτικοῖς αὐτῶν κανόσι τὸ ἔχειν περισσοτέρας συζύγους, τὸ διαζεύγνυσθαι, τὸ λαμβάνειν ἑτέραν συνεζευγμένον ὄντα, τὸ συζῆν ἄνευ γάμου μετὰ γυναικὸς, διὰ ταῦτα τοῖς τοιοῦτοις μὴ διδῶσθω ἄδεια, ἀλλὰ τιμωρεῖσθωσαν καὶ σωφρονιζέσθωσαν.

Ὅταν ὁ Μητροπολίτης ἢ οἱ ὑπ' αὐτοῦ διορισθέντες ἐπίτροποι παραλαμβάνουσι τὰ χρήματα, τὰ πράγματα, τοὺς ἵππους, τὰ κτήματα τῶν ἀκλήρων ἀποθανόντων Ἐπισκόπων, καλογήρων, καλογραιῶν καὶ ὅ,τι ἄλλο ἔχουσιν ἐκκλησιαστικόν, μὴ ἐπεμβαίνετω τὸ δημόσιον (βέϊτ οὐλ-μάλ) οἱ κασσάμηδες, οἱ μουτεβελλήδες, οἱ μεδικουφατζήδες καὶ οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι ἀμμὲ καὶ χασσά τοῦ δημοσίου ταμείου, λέγοντες ὅτι ταῦτα κατὰ τὸ βασιλικὸν κατάστιχον πρέπει νὰ περιέλθωσιν εἰς ἡμᾶς. Ἐν δὲ ταῖς περιουσίαις τῶν ἐχόντων κληρονόμους, ἐπειδὴ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ δι' αὐτοκρατορικῷ χαττίου προλαβόντως ἐκδοθέντος κανονισμοῦ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐπιβάλληται χεῖρ εἰς τὰ χρήματα εἴτε λοιπὰ πράγματα αὐτῶν, ἐνεργεῖσθωσαν τὰ δέοντα κατὰ τὰς διατάξεις ταύτας.

Ἐπειδὴ ἀπάδει εἰς τὰ τῆς θρησκείας αὐτῶν τὸ εἰσέρχεται εἰς τὰς ἐκκλησίας αὐτῶν ἱερεῖς ποιήσαντας γάμον παράνομον, διὰ ταῦτα ὅταν οὗτοι ἀποθάνωσι, μηδεὶς κα-

δῆς ναίτης, ἀξιώματικὸς ἰσχυρὸς, καὶ ἄλλος παραβιάζετω λέγων «κηδεύσατε ὑμεῖς τοὺς τοιοῦτους ἱερεῖς» καὶ μὴ γινέσθω ἐπέμβασις εἰς τὰ σωφρονιστικὰ γράμματα τὰ λεγόμενα ἐπιτίμια, ἅτινα ἀποστέλλουσι κατὰ τοὺς θρησκευτικούς αὐτῶν κανόνας πρὸς τιμωρίαν καὶ σωφρονισμόν ἐνὸς τῶν χριστιανῶν.

Ὅταν τινὲς τῶν χριστιανῶν ζητοῦντες γάμον παράνομον μεταβῶσι πρὸς τοῦτο ἀλλαγῶ μὴ συζευγνύσθωσαν.

Ὅταν τινὲς τῶν χριστιανῶν διαθέσωσι τὸ τρίτον τῆς περιουσίας αὐτῶν ταῖς ἐκκλησίαις, ταῖς μοναῖς αὐτῶν, τῷ Πατριάρχῃ, τοῖς Μητροπολίταις καὶ Ἐπισκόποις, τοῖς σχολείοις καὶ τοῖς νοσοκομείοις, τοῦτο παραλαμβάνεσθω παρὰ τῶν κληρονόμων τῆ ἀδείᾳ τοῦ σερχὴ καὶ διδῶσθω.

Ὅταν τις τῶν Ἐπισκόπων, τῶν ἱερέων, τῶν καλογήρων, τῶν καλογραιῶν, δεήσῃ νὰ κρατηθῇ, κρατεῖσθω ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

Μηδεὶς ἐναντιούσθω εἰς τὴν ἐξέλεξιν τῶν λογαριασμῶν τῶν ἐπιτρόπων τῶν ἐκκλησιῶν καὶ μονῶν τῶν καταχρωμένων τὰ εἰσοδήματα, καὶ εἰς τὴν παῦσιν ἢ τὸν διορισμὸν αὐτῶν.

Μηδεὶς παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Μητροπολίτου ἐναντίον τῶν διατάξεων παραβιάζετω αὐτὸν λέγων, «ἡμεῖς θὰ σὲ ὑπερετήσωμεν».

Οἱ μητροπολίται μὴ ἐνοχλείσθωσαν δι' ἀπαιτήσεων ὅπως δεχθῶσιν ἐν ᾧ κατοικοῦσιν οἰκήματι ξένους.

Μηδεὶς κωλύετω τὸν Μητροπολίτην φέροντα τὴν ἰδιάζουσαν αὐτῷ ῥάβδον.

Μηδεὶς βιάζετω χριστιανὸν ἵνα ἄκων γένηται μωαμβανός. Ἐάν τις ἐπιθυμῇ ἀληθῶς νὰ ἀσπασθῇ τὸν ἰσλα-

μισμὸν, οἱ ὑπάλληλοι τοῦ ὑψηλοῦ κράτους Μου προσεχέ-
τωσαν ὅπως ἐκτελῶνται τὰ θέοντα συνωδᾶ τῇ ἐπικρα-
τούσῃ τάξει.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ὑψηλοῦ Βερατίου Μου
ἐκτελείσθωσαν, καὶ μηδεὶς ἐπεμβαίνετω ἢ ἀντενεργεῖτω
ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ καὶ οὐδεμιᾷ προφάσει εἰς τὴν ἐλευθέραν
τῶν διατάξεων τούτων ἐξάσκησιν.

Τῆ 2 'Ρετζέπ 1305.



EΦ - 105



SISMANOGILIO
MECHANICAL